



CỘNG ĐOÀN THÁNH MARTIN DE PORRES/GIÁO XỨ ST. MICHAEL
Olympia, Washington

ĐỒNG HÀNH

LỜI CHA LINH HƯỚNG

Quý ông bà và anh chị em thân mến,

Bài Tin Mừng hôm nay kể cho chúng ta nghe câu chuyện Chúa Giêsu chữa bệnh cho người câm điếc. Những khó khăn hiển nhiên của những anh chị em bị câm và điếc chúng ta đã hiểu và đều có thể cảm nhận được. Một việc rất đơn giản nhưng rất quan trọng đó là sự đối thoại và trao đổi tâm tình. Đức Giêsu đã cứu và đưa anh ta trở về với cộng đoàn vui tươi và sinh động. Cầu chúc chúng ta cũng được mở tai để nghe tiếng Chúa nói và tiếng kêu cứu của anh chị em xung quanh. Biết dùng miệng lưỡi để ca tụng Chúa, trao ban niềm vui và lên tiếng bênh vực những người đang bị tổn thương.

Cám ơn Ban mục vụ cùng tất cả quý ông bà, anh chị em đã dành nhiều thời giờ để giúp đỡ cho cộng đoàn, tham gia các hội đoàn và cùng hiệp nhất trong các sinh hoạt. Tôi sẽ đi vắng vào tháng 10 nhưng đã mời được Cha Bảo-Anh Trần đến dâng lễ cho cộng đoàn nơi đây vào Chúa nhật ngày 14 tháng 10. Chúng ta cùng sắp xếp đến tham dự thánh lễ với Tân linh mục và cộng đoàn. Xin cầu nguyện cho tôi được những ngày bồi dưỡng tinh thần được mạnh khỏe và bình an.

Một số sinh hoạt của giáo xứ xin được nhắc nhở chúng ta là: Ngày 14 tháng 9 Lễ suy tôn thánh giá là tước hiệu của các Hội Dòng Mến Thánh Giá, chúng ta nhớ đến cầu nguyện cho hội dòng của các sơ đang phục vụ nơi đây. Thánh lễ trọng thể lúc 9 giờ sáng và 6 giờ chiều tại nhà thờ Westside tôn kính Cây thánh giá mới. Ngày lễ bốn mạng của giáo xứ vào Thứ Bảy ngày 29 tháng 9, xin chúng ta cùng theo dõi các sinh hoạt và đến hiệp thông cùng với giáo xứ. Ngày lễ cung hiến lại của nhà thờ Downtown sẽ được dời lại vào ngày 5 tháng 11 lúc 6 giờ chiều.

Xin chúng ta cầu nguyện cho hai linh hồn của cụ bà Maria Trần Thị Kinh và Maria Đoàn Thị Hải và thân quyến của hai gia đình. Cầu nguyện cho các ông bà cao niên và những người đau bệnh cô đơn. Cho các con cháu bước vào năm học được mạnh khỏe bình an và thành công. Xin lòng thương xót của Chúa đừng chám đến các phần tử đang bị tổn thương trong giáo hội. Nguyện xin Chúa và Mẹ Maria chúc lành và gìn giữ chúng ta được vững niềm tin trong thời buổi hôm nay.

Linh mục: Đaminh Nguyễn Anh Tuấn, Linh Hướng.



Ý CHỈ TRUYỀN GIÁO CỦA ĐỨC THÁNH CHA - Tháng 9. 2018

Ý chỉ chung của Đức Thánh Cha: Cầu cho giới trẻ tại Phi Châu. Xin cho họ được giáo dục và làm việc tại quê hương của họ.

CÁC LỄ QUAN TRỌNG

Tháng 9. 2018

08. Thứ Bảy. SINH NHẬT ĐỨC TRINH NỮ MA-RI-A, lễ kính.

09. CHÚA NHẬT XXIII THƯỜNG NIÊN. Ca vịnh tuần III.

14. Thứ Sáu. SUY TÔN THÁNH GIÁ, lễ kính.

16. CHÚA NHẬT XXIV THƯỜNG NIÊN. Ca vịnh tuần IV.

21. Thứ Sáu. THÁNH MÁT-THÊU, TÔNG ĐỒ, TÁC GIẢ TIN MỪNG, lễ kính.

23. CHÚA NHẬT XXV THƯỜNG NIÊN. Ca vịnh tuần I.

29. Thứ Bảy. CÁC TỔNG LÃNH THIÊN THẦN MI-CA-EN, GAP-RI-EN VÀ RA-PHA-EN, lễ kính – Bỏ mạng Giáo xứ.

30. CHÚA NHẬT XXVI THƯỜNG NIÊN. Ca vịnh tuần II.

Tháng 10. 2018

01. Thứ Hai. THÁNH TÊ-RÊ-SA HÀI ĐỒNG GIÊ-SU, TRINH NỮ, TIẾN SĨ HỘI THÁNH, QUAN THẦY CÁC XỨ TRUYỀN GIÁO, lễ kính.

07. CHÚA NHẬT XXVII THƯỜNG NIÊN. Ca vịnh tuần III.

14. CHÚA NHẬT XXVIII THƯỜNG NIÊN. Ca vịnh tuần IV. **Thánh lễ Việt Nam lúc 1:30pm tại Westside Chapel.**

THÔNG TIN GIÁO XỨ - CỘNG ĐOÀN

- ◆ **Cử hành Bí Tích Rửa Tội Trẻ Em:** Xin liên lạc với Sr. Hương và Ban Mục Vụ ít nhất 2 tháng và mọi hồ sơ phải được nộp về giáo xứ đầy đủ hai tuần trước ngày cử hành Bí Tích.
- ◆ **Cử hành Bí Tích Hôn Phối:** Phải thông qua giáo xứ và làm hồ sơ nên cần liên lạc và chuẩn bị trước ít nhất là 6 tháng - 1 năm.
- ◆ **Lễ Suy Tôn Thánh Giá:** Ngày 14 tháng 9, Thánh lễ lúc 9:00am và 6:00pm. tôn kính Cây Thánh Giá mới của nhà thờ Westside. Giáo xứ mời gọi tất cả chúng ta đến hiện diện và hiệp thông với giáo xứ trong ngày đặc biệt này.
- ◆ **Bỏ Mạng Giáo Xứ:** Ngày 29 tháng 9 - lễ Thánh Micae: Xin kính mời toàn thể cộng đoàn đến tham gia những sinh hoạt của giáo xứ :

⇒ **Farm Harvest Festival and help support Fr. Jim at Schilter Family Farm:** 141 Nisqually Cutoof Rd. SE Olympia từ 10:00am – 6:00pm

⇒ **2.5-mile walk to defeat ALS in Tacoma/ Lakewood at Ft. Steilacoom Park:** Ghi danh lúc 10:00am và đi bộ lúc 11:00am. Xin liên lạc bà Contact Bene Reece at (360) 292-7143 hoặc breece@saintmichaelparish.org để biết thêm chi tiết.

CHIA BUỒN - Cộng đoàn xin được chia buồn đến thân quyến của cụ Maria Trần Thị Kinh và thân quyến của cụ Maria Đoàn Thị Hải. Nguyên xin Chúa thương ban cho linh hồn cụ Maria Trần Thị Kinh và linh hồn cụ Maria Đoàn Thị Hải được sớm hưởng Hạnh Phúc Nhan Thánh Chúa.



CÙNG NHAU HỌC GIÁO LÝ

Hỏi: Việc dâng hiến của Chúa Giêsu được diễn tả như thế nào trong Bữa Tiệc Ly?

Thưa: Trong Bữa Tiệc Ly với các Tông đồ vào buổi tối trước cuộc Khổ nạn, Chúa Giêsu đã tham dự trước, nghĩa là Người ám chỉ và thực hiện trước, việc tự nguyện dâng hiến chính mình: "Đây là Mình Thầy bị nộp vì anh em" (Lc 22,19); "Đây là Máu Thầy, máu đổ ra..." (Mt 26,28). Như thế, Người vừa thiết lập Bí tích Thánh Thể như việc "tưởng nhớ" (1Cr 11,25) đến hy tế của Người, vừa thiết lập các Tông đồ của Người thành những tư tế của Giao ước mới.

Hỏi: Điều gì đã xảy ra trong cơn hấp hối nơi vườn Giéc-sêmani?

Thưa: Mặc dầu nhân tính rất thánh của Đấng là "Tác giả sự sống" (Cv 3,15) đã khiếp sợ sự chết, nhưng ý chí nhân loại của Con Thiên Chúa vẫn tùng phục thánh ý Chúa Cha: để cứu độ chúng ta, Chúa Giêsu chấp nhận gánh lấy tội lỗi chúng ta trong thân xác mình, Người "vâng lời cho đến nỗi bằng lòng chịu chết" (Pl 2,8).

Hỏi: Tại sao Thánh Kinh lại có thể dạy chân lý?

Thưa: Chúa Giêsu tự nguyện hiến dâng mạng sống mình làm hy lễ đền tội, nghĩa là Người sửa lại tội lỗi chúng ta bằng sự vâng phục trọn vẹn của Người vì tình yêu cho đến chết. Tình "Yêu thương đến cùng" (Ga 13,1) của Con Thiên Chúa đã giao hòa toàn thể nhân loại với Thiên Chúa. Như vậy, Hy lễ Vượt qua của Đức Kitô cứu chuộc mọi người cách độc nhất vô nhị, hoàn hảo và tối hậu, và mở lối cho họ vào sự hiệp thông với Thiên Chúa.

Hỏi: Tại sao Chúa Giêsu kêu gọi các môn đệ vác thập giá của họ?

Thưa: Khi kêu gọi các môn đệ vác thập giá mình mà theo Người, Chúa Giêsu muốn những người đầu tiên hưởng nhờ hy tế cứu độ của Người được kết hợp vào hy tế ấy.

Hỏi: Thân xác của Chúa Giêsu ở trong tình trạng nào khi Người nằm trong mồ?

Thưa: Đức Kitô đã chết thật sự và đã được mai táng thật sự. Nhưng quyền năng Thiên Chúa đã gìn giữ thân xác Người khỏi bị hư nát.

Hỏi: "Ngục tổ tông" mà Chúa Giêsu đi xuống là gì?

Thưa: "Ngục tổ tông" - khác với hỏa ngục của án phạt - là tình trạng của những người chết trước thời của Chúa Giêsu, dù họ lành thánh hay xấu xa. Với linh hồn được kết hợp với Ngôi vị thần linh, Chúa Giêsu xuống với những kẻ công chính trong ngục tổ tông, là những người đang mong chờ Đấng Cứu Chuộc họ, để cuối cùng họ có thể đạt được sự hưởng kiến Thiên Chúa. Sau khi nhờ cái chết của Người, Chúa Giêsu đã chiến thắng cả sự chết lẫn ma quỷ là "lãnh chúa của sự chết" (Hr 2,14), Người giải thoát những người công chính đang mong chờ Đấng Cứu Chuộc, và Người mở cửa trời cho họ.

Hỏi: Cuộc Phục sinh của Chúa Giêsu có vị trí nào trong đức tin của chúng ta?

Thưa: Cuộc Phục sinh là chân lý cao cả nhất của đức tin chúng ta vào Đức Kitô. Với thập giá, cuộc Phục sinh là phần thiết yếu của mầu nhiệm Vượt qua.

(Trích *Bản Toát Yếu Sách Giáo Lý của Hội Thánh Công Giáo*, bản dịch của HĐGM Việt Nam, 2011).



SINH HOẠT ĐOÀN THIẾU NHI THÁNH THỂ



Thông Báo của Đoàn Thiếu Nhi:

1. Chào đón và cầu chúc các em bước vào năm học mới luôn sẵn sàng, hăng say, nhiều niềm vui và gặt hái những kết quả tốt trong học tập.
2. Họp phụ huynh của Đoàn Thiếu nhi: ngày 14 tháng 10 sau thánh lễ Việt Nam tại Westside lúc 3:00-4:00pm. Kính xin quý phụ huynh sắp xếp để tham dự buổi họp đầu năm.
3. Chào đón và chúc mừng các hiệp sĩ trưởng thành đã đi tham dự khóa huấn luyện Huynh trưởng cấp 1 cuối tuần vừa qua: HSTT Trúc Trần, HSTT Cung Lê và HSTT Justin Lê.



THĂM VIẾNG CHÚA NƠI NHÀ TẠM

Xin kính mời quý ông bà anh chị em đến **Chầu Thánh Thể** tại **St. Joseph Chapel, Downtown**, lúc **2 - 3pm** mỗi thứ bảy.

- Tuần Thứ Nhất:** Nhóm Thư Viện Đức Tin
- Tuần Thứ Hai:** Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể
- Tuần Thứ Ba:** Ban Mục Vụ
- Tuần Thứ Tư:** Ca Đoàn Ave Maria
- Tuần Thứ Năm:** Hội Con Đức Mẹ



HỘI CON ĐỨC MẸ

Hội Con Đức Mẹ xin kính mời toàn thể cộng đoàn cùng đến đọc Kinh Dâng Kính Đức Mẹ, vào lúc 5 giờ chiều Chúa

Nhật, ngày 16 tháng 9 tại Nhà Thờ St. Michael-Westside.



Các số điện thoại liên lạc

- *Bí Tích Xức Dầu khẩn cấp - Cha Chánh Xứ Jim Lee (360) 754-4667*
- *Cha Linh Hưởng Đaminh Nguyễn Anh Tuấn (253) 882-9943*
- *Sơ Hương Vũ (253) 973-8758*
- *Mục Vụ (Hôn Nhân, Tang Chết, Giáo Lý, Rửa Tội) - Tiếng Việt: (360)556-9578*
Tiếng Anh: Văn phòng Giáo Xứ (360) 754-4667 Ext 119
- *Xin lễ, xin đọc kinh cầu nguyện, liên lạc Ban Mục Vụ trước và sau Thánh Lễ Tiếng Việt tại cuối nhà thờ*
- *Muốn đăng bài viết hoặc thông báo trên tờ Đồng Hành, - Email: cdthanhmartin@gmail.com trước ngày 20 trong tháng.*

Cộng Đoàn Công Giáo Thánh Martin De Porres trực thuộc Giáo Xứ Saint Michael.

Mỗi tháng, cộng đoàn có **Thánh Lễ tiếng Việt vào Chúa Nhật thứ hai trong tháng lúc 1 giờ 30 chiều**, tại:

Nhà thờ St. Michael (Westside Chapel): 1835 Overhulse Rd NW, Olympia, WA 98502

Muốn biết thêm chi tiết về sinh hoạt của các đoàn thể trong cộng đoàn và có ý kiến cần đóng góp, xin liên lạc:

Ban Mục Vụ Công Đoàn Công Giáo St. Martin De Porres

Linh Mục Chánh Xứ: Cha Jim Lee | Cha Linh Hưởng: Đaminh Nguyễn Anh Tuấn

Ban Mục Vụ: Diệu Nguyễn | Thủy Nguyễn | Kim Anh Nguyễn | Hiền Giang | Hương Nguyễn

Liên Lạc Ban Mục Vụ: 360-556-9578

